

NEWSLETTER

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR IMPACT ASSESSMENT

YA ESTÁ AQUÍ ...

IAIA11

28 MAYO-4 JUNIO 2011

PUEBLA, MEXICO

EN ESTE NÚMERO

Noticias Laborales **1**

Del Presidente **2**

Recursos **3, 5**

Titulares de la Junta Directiva **3**

Noticias de Nuestras Ramas y Filiales **4**

Asuntos de la IAIA **6**

EFFECTIVIDAD DE LA EAE: BUSCANDO CRITERIOS PARA LA PUESTA EN PRÁCTICA EN CHINA

Ea efectividad de las herramientas de la EI se ha convertido en un asunto de máximo interés en los últimos años, tal y como demostraba el artículo de Cashmore, Bond y Sandler en la edición de 2009 del IAPA. Con el creciente uso de los instrumentos que proporciona la EI, los interrogantes que nacen sobre su efectividad y beneficios hacen que se incremente la presión sobre su control. Esto sucede especialmente en China con las líneas seguidas por la EAE, dentro de los planes de EIA.

Un artículo recientemente publicado propone diversos criterios para planificar la efectividad de la EIA y recalca la necesidad de mejorar la realización de las evaluaciones para maximizar sus beneficios potenciales. Los autores realizan una revisión crítica de la efectividad en la evaluación, identificando tres dimensiones: básica, procedimental y gradual. El análisis de la práctica saca a la luz una necesidad de transición desde los antiguos modelos de planificación de la EIA hacia aproximaciones más estratégicas, todo ello de forma gradual, lo que permite ser consistente con ciertos matices, según el contexto. Se propone finalmente una estructura dividida en tres niveles para establecer dichos criterios de efectividad: *PEIA*, *Transition* y *SEA*. (en sus siglas en inglés).

Para más información, póngase en contacto con Olivia Bina (o.c.bina.92@cantab.net).

■ OLIVIA BINA | O.C.BINA.92@CANTAB.NET

Bina, O., Wu Jing, Brown, A. L. and Partidario, M. (2011) An inquiry into the concept of SEA effectiveness: Towards criteria for Chinese practice. *Environmental Impact Assessment Review*. DOI: 10.1016/j.eiar.2011.01.004.

LA COMISIÓN SORE EAE DE LA OECD DAC BUSCA SU COLABORACIÓN

La comisión de Evaluación Ambiental Estratégica (EAE) de la OECD DAC (Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo –Comité de Asistencia al Desarrollo) está llevando a cabo una investigación sobre cómo ha sido utilizada la EAE en países en vías de desarrollo. El estudio se centra en dos cuestiones:

- ¿Cuál es la demanda y la puesta en práctica de la EAE en países en vías de desarrollo que estén creciendo de forma autónoma?
- ¿Cómo ha influido la aplicación de la EAE en países en vías de desarrollo a la hora de tomar decisiones, y cómo ha contribuido a la protección del medio ambiente y al desarrollo sostenible?

Si usted tiene información, pruebas, o algún tipo de material que pueda facilitar la respuesta a estas preguntas, y que ayude así a convencer a aquellos que aun no conocen o no se hallan convencidos de la utilidad y potencial de la EAE, le ruego que se ponga en contacto con **Peter Croal**, director de la comisión de EAE del OCED DAC, Peter.Croal@acdi-cida.gc.ca. Esta información será empleada en una publicación destinada al OECD High Level Forum que tendrá lugar en Busan, Corea del Sur, en Diciembre de 2011. Los resultados de este estudio serán así mismo compartidos con la IAIA.

■ PETER CROAL | CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY PETER.CROAL@ACDI-CIDA.GC.CA

Save the dates!

28 May - 4 June



21 - 23 September



SEA Implementation and Practice: Making a Difference?

5 -6 December



Traducida al español por www.eia.es



2010-2011 Board of Directors

President

Jonathan Allotey

Environmental Protection Agency
Accra-Ghana

President-Elect

Stephen Lintner

World Bank
Washington, DC-USA

Past President

Nick Taylor

Taylor Baines & Associates
Rangiora-New Zealand

Director-Treasurer

Weston Fisher

The Cadmus Group
Watertown-USA

Director-Secretary

Júlio de Jesus

ECOSSISTEMA
Lisbon-Portugal

Directors

Nicholas King

GBIF
Copenhagen-Denmark

Maya Gabriela Villaluz

The World Bank
Manila-Philippines

Lea den Broeder

RIVM
Bilthoven-The Netherlands

Jong-Gwan Jung

Chungnam Development Institute
Chungnam-Republic of Korea

IAIA Headquarters

1330 23rd Street South, Suite C

Fargo, ND 58103-3705 USA

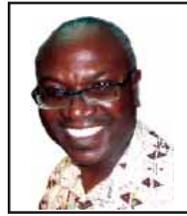
Phone +1.701.297.7908

Fax +1.701.297.7917

info@iaia.org | www.iaia.org

Rita R. Hamm, Chief Executive Officer

DEL PRESIDENTE



Jonathan Allotey

Annual Conference: a banquet for all tastes

Estimados compañeros,

Dentro de apenas tres meses, tendremos de nuevo la fantástica oportunidad de reunirnos para compartir ideas acerca de la teoría y práctica de la evaluación de impactos. Tengo entendido que una gran mayoría de los socios estáis reuniendo recetas y programas que nos ofrecerán un menú magnífico, apto seguro para todos los gustos.

Ahora es el momento de prepararse: registrándose (si bien me temo que el plazo para la cuota rebajada ya ha expirado), realizando las reservas pertinentes para el viaje, y asegurándose un alojamiento.

Posiblemente aun haya algunos dudando sobre su asistencia. Permitidme recordaros las ventajas que estos encuentros suponen, pues tienden lazos de amistad y de trabajo. Las conferencias son un tiempo que nos permiten ponernos al día en nuestros conocimientos, así como conocer nuevas ideas y rumbos que la práctica profesional va adquiriendo.

A mis compañeros de África y de otros países en vías de desarrollo que estén estudiando cómo obtener el visado para Méjico, quisiera comunicarles que, a través del Consulado de Méjico en Accra, he sido informado de que si obtienen el visado de entrada en EE.UU., pueden emplear ése mismo para entrar en Méjico. Por tanto, si han decidido no asistir, les ruego que reconsideren su decisión.

Estoy deseando encontrarme con vosotros en Puebla, para darnos un buen festín con el variado menú de la EI. Os deseo unos preparativos sin incidencias..

■ **JONATHAN ALLOTEY**

ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY GHANA | JALLOTEY@EPAGHANA.ORG

TOP 10 NETWORKING TIPS

- 1. Nunca juzgues un libro por sus tapas.** Resulta tan sencillo prejuizar a una empresa porque sus transparencias te hayan parecido aburridas, o demasiado complicadas, o porque el ponente no era suficientemente buen comunicador, o porque era demasiado agradable... Resulta sencillo prejuizar a una empresa porque su stand no resultaba llamativo, o porque quien estaba era demasiado tímido, estaba nervioso, o no tenían bebidas frías. Sé audaz, sé osado, habla con todo el mundo. Antes de que te des cuenta estarás sumergido en una conversación que te permitirá descubrir los puntos en común.
- 2. No te retires a descansar.** No te has gastado el dinero, o el de tu empresa, para irte a la cama cuando lo mejor está a punto de empezar. Los mejores momentos para conocer gente, aprender, y establecer relaciones y posibles acuerdos son durante el tiempo posterior a los eventos del día. Ya sea en el bar, en el restaurante, en el lobby, en los vestíbulos, o en las cenas fuera del hotel, ahí es donde tiene lugar. Ya tendrás tiempo de dormir en el avión de regreso o cuando llegues a casa. Así es como estarás aprovechando al máximo las oportunidades para conocer gente.
- 3. Sé auténtico, sé curioso, se tú mismo.** ¿No tienes conocimientos sobre el tema del que se está hablando? Pregunta a los ponentes durante las rondas de preguntas. Y si el micrófono no te llega, búscalos a la salida, sígueles si realmente deseas hablar con ellos. ¡Han venido al congreso por los mismos motivos que tú!
- 4. Lleva encima tarjetas de visita.** Es algo obvio, pero no hay nada peor que conocer a alguien y no conseguir su tarjeta de visita, y viceversa.
- 5. Consigue tiempo de la gente.** Si conoces a alguien con quien te gustaría hablar más, aprender más sobre su negocio, o comentarle ideas que tienes para colaborar, simplemente pídele un rato para ello. ¡Es algo tan sencillo! Incluso si es un desayuno temprano...

Continúa en pg. 5

UN DESA RELEASES JOURNAL TRATA DE LA EXPLOTACIÓN DE ATOLONES, BIOCOMBUSTIBLES Y TRANSPORTE

Febrero de 2011: El Departamento de Economía y Asuntos Sociales de las Naciones Unidas (UN DESA, en inglés), ha publicado la última edición de su revista, titulada "Natural Resources Fourm: A United Nations Sustainable Development Journal" (volumen 35, número 1), en el que aparecen artículos sobre gestión de las aguas, explotación de atolones, política brasileña del etanol, transporte sostenible y corrupción en África, previsión de emisiones contaminantes en las autopistas en la India, y artículos de opinión acerca de la utilidad del concepto de economía verde.

En el artículo titulado "Putting the cart before the horse: Water governance and IWRM", Lautze et al. hablan sobre el significado cambiante y la confusión que el término "política del agua" ha generado a lo largo del tiempo y el espacio. En el artículo "Marine gold and atoll livelihoods: The rise and fall of the bêche-de-mer trade on Ontong Java, Solomon Islands", Andreas Egelund Christensen expone cómo las comunidades de habitantes en islas remotas se ven influidos por los agentes de cambio, tanto a escala nacional como internacional, por ejemplo con el auge y posterior caída del comercio de pepinos de mar ("bêche-de-mer", en su nombre en francés) en las islas Salomón.

Peter Wells y Thaisa Faro plantean en su artículo titulado "Eco-efficiency, self-sufficiency and sustainability in transport: The limits for Brazilian sugarcane ethanol policy" sus dudas sobre las posibilidades reales de exportar desde Brasil, de forma sostenible, el etanol producido a partir de la caña de azúcar. Concluyen que esta estrategia quizá traiga consigo inesperadas consecuencias negativas, siendo por ello necesaria una mejor definición de transporte sostenible, siendo necesario marcar unos límites.

En "Sustainability under siege: Transport costs and corruption on West Africa's trade corridors", Daniel Bromley y Jeremy Foltz, basándose en datos recientes de costes de transporte en África Occidental, incluyendo tanto los sobornos necesarios como los retrasos deliberadamente impuestos, muestran estos costes como uno de los grandes frenos a la inversión y la sostenibilidad de la agricultura. En el artículo "Projections of highway vehicle population energy demand, and carbon dioxide emissions in India to 2040", Arora et al. postulan que, en 2040, el número de vehículos en las carreteras de la India estará en torno a los 206-309 millones, con emisiones de carbón rondando los 1200-2200 millones de toneladas métricas.

En la sección de opinión, cerca de 30 autores ofrecen su punto de vista sobre la pregunta: "¿Es el concepto de economía verde suficientemente útil como para congregarse en torno a él debates sobre políticas y desarrollar futuras directrices que promuevan el desarrollo sostenible?."

TITULARES DE LA JUNTA DIRECTIVA

Tras la reunión que tuvo lugar en Octubre de 2010 en Aalborg, respaldando el Plan Estratégico de Acción de la IAIA, y con carácter general, la Junta Directiva:

- Aprobó los presupuestos para el año 2011
- Aprobó el documento "Guidelines Standards for IA Professionals"
- Puso en marcha en la oficina central la creación y desarrollo de un canal en Youtube.

Las actas completas están disponibles en www.iaia.org (log in) > Admin & Member Services > Board and AGM minutes.

ELECCIÓN DE NUEVOS MIEMBROS DE LA JUNTA



Enhorabuena a:

Luis Sanchez
(Presidente Electo)

Ana Maria Esteves
(Directora)

Sandra Mols
(Directora)

Nuestro agradecimiento a todos los candidatos y a todos los miembros que participaron en las votaciones.

Reunión General Anual

Miércoles, 1 de Junio de 2011
Puebla Convention Center
Puebla, Méjico

Éste es el encuentro anual de la Asociación. Todos los miembros participantes están invitados a asistir.

Agenda provisional

1. Bienvenida, presentación y ratificación de las actas de AGM 2010.
2. IAIA 2010/11: Qué hemos hecho y hacia dónde nos dirigimos.
3. Asuntos económicos
4. Excelencia en la IAIA: Rose-Hulman y premios por méritos destacados
5. ¿Algo que debatir? Textos enviados por los miembros.
6. Tú turno de palabra: debate informal sobre asuntos que los miembros quieran compartir.
7. Conclusiones al cierre.



You've spent the last few years of your life getting ready for this. You've done the reading and studying, been tested and re-tested, and received your diploma and at long last, you're finally ready to go out there and begin your career.

Now what do you do?

Post your resume today on Career Central. The International Association for Impact Assessment is your online resource to connect with employers in the worldwide environmental impact assessment network.

IAIA Career Central

Visit us today at

<http://www.iaia.org/careercentral/>

to post your resume and search jobs.



SIGUE LA IAIA EN FACEBOOK

Encuétranos en www.facebook.com/pages/IAIA-International-Association-for-Impact-Assessment/311623229112. La intención de este portal es incrementar el alcance de la IAIA, facilitar la intercomunicación, y anunciar la información que, de forma más detallada, se encuentra en la página Web oficial de la IAIA.

Si ya tienes una cuenta en Facebook, te invitamos a hacerte "fan", así como de compartir links y diversos contenidos, establecer debates, y compartir la página con la gente que pueda estar interesada. Incluso si no tienes una cuenta en Facebook, el acceso a esta página no está restringido, así que estás invitado a entrar y acceder a toda la información.

■ HQ

Filial IAIA-Italia

PRÓXIMO ENCUENTRO: METODOLOGÍAS Y MODELOS PARA LA EVALUACIÓN DE IMPACTOS, ORGANIZADO POR LA IAIA-ITALIA

La IAIA-Italia, tras el rotundo éxito del congreso internacional sobre EAE y contaminación atmosférica, que fue orquestado en colaboración con el Ayuntamiento de Alessandria y la Universidad de Bolonia, y que tuvo lugar en Junio de 2010 en Alessandria, (Italia), está organizando un nuevo encuentro para Octubre de 2011.

Será un congreso nacional sobre EAE, metodologías y modelos para la evaluación de impactos, y abordará las siguientes materias:

1. Cambios recientes en la legislación italiana a raíz del Decreto Nacional N.128/10
2. Propuestas para nuevas metodologías y modelos que permitan la identificación, predicción y evaluación de impactos, centrándose especialmente en los efectos de la contaminación atmosférica.
3. El papel que las agencias regionales italianas pueden jugar en la protección del medioambiente, con la prevención de impactos ambientales.
4. Nuevos sistemas integrados de monitorización del medioambiente en procesos de EIA y EAE.

Para más información, póngase en contacto con la Secretaría de la IAIA-Italia (segreteria@iaiaitalia.org).

Sección de Crisis y Desastres

LA SECCIÓN DE CRISIS Y DESASTRES INAUGURA UN SIMPOSIO SOBRE CAMBIO CLIMÁTICO, EI, Y GESTIÓN DE DESASTRES

La Sección de Crisis y Desastres organizó el pasado 15 de Octubre, en Washington D.C. , un encuentro para el Cambio climático, Evaluación de impactos y Gestión de desastres. El encuentro fue una gran oportunidad para reunir a los profesionales de campos como la gestión de riesgos, conflictos, medioambiente y ayuda al desarrollo, y debatir sobre el solapamiento y los huecos existentes entre el cambio climático, la evaluación de impactos, y la gestión de desastres.

El evento fue copatrocinado por la Agencia Internacional Norteamericana para el Desarrollo, (USAID, en sus siglas en inglés), y por la fundación *World Wildlife Fund* (WWF). La USAID proporcionó tanto el espacio como los medios técnicos para el encuentro, mientras que la WWF colaboró en la organización del mismo. El simposio sirvió como aperitivo para preparar la sesión que acogerá la IAIA sobre Cambio Climático y Evaluación de Impactos (www.iaia.org/iaia-climate-symposium-dc/). Los resultados de este encuentro están disponibles en la página web de la IAIA (www.iaia.org/iaia-climate-symposium-dc/proceedings.aspx) , y ya están siendo enviados a las distintas comunidades de evaluación de impactos y gestión de desastres.

■ CHARLES KELLY

DISASTERS AND CONFLICT SECTION | 727342412CK@COMPUSERVE.COM

Nuestra bienvenida a , **Nancy Mushota**, colaboradora de la sección de noticias desde la IAIA-Zambia, la filial más reciente de la IAIA.

EIA Campus

EIA Campus is now online! EIA Campus provides online courses for Environmental Impact Assessment professionals in the US and worldwide. These courses are taught by Dr. Larry Canter, a leading expert and seasoned educator with over 40 years in the EIA field. Each course offers video instruction by Dr. Canter, bullet points, reference documents and review questions. The video instruction is the same content that Dr. Canter uses in the onsite courses he teaches to US agencies, consulting companies, and international governments each year.



- ✓ Each 1 1/2 hour course includes video instruction and a downloadable student manual.
- ✓ Each course costs \$75 and students can access it as many times as needed for 60 days after purchase.
- ✓ Each course can qualify for 1.5 hours of PDH/CE.

Current Online EIA Courses

Cumulative Effects Series

- Principles, Processes and Documentation
- Addressing Past, Present and Reasonably Foreseeable Future Actions
- Special Considerations Related to Describing the Affected Environment
- Connecting Actions with Consequences on VECs
- Mitigation, Monitoring and Collaborative Management

EIA Process Series:

- NEPA, CEQ Regulations and Agency Regulations
- Impact Study Planning and Scheduling
- Integrating a Public Scoping Program with an Agency Scoping Process
- Methodologies for Environmental Impact Assessment
- Identification and Evaluation of Alternatives

Adaptive Management Series:

- Fundamental Aspects of Planning
- Case Studies

Technical Writing for EIA (NEPA) Series:

- Principles of Technical Writing Applied to the EIA Process
- Special Topical Issues Related to Writing and Reviewing EIA Documents

www.EIACampus.com

LA UNEP LANZA SU NUEVA WEB SOBRE PRODUCCIÓN Y CONSUMO SOSTENIBLE

La United Nations Environment Programme's Regional Office for North America (UNEP RONA- Oficina Regional Norteamericana del Programa de Medioambiente de las Naciones Unidas) se complace de anunciar el lanzamiento de una nueva web que se centra en Producción y Consumo Sostenible (SCP) en la Región NorteAmericana. Te invitamos a visitar la página en www.rona.unep.org/about_unep_rona/scp/index.html.

Producción y Consumo Sostenible se refiere a suministrar bienes y servicios para cubrir las necesidades básicas mundiales sin poner en peligro el medioambiente. SCP busca hacer "más y mejor con menos" reduciendo el uso de recursos, la degradación a lo largo del ciclo vital de bienes y servicios, mientras se aumenta la calidad de vida. La nueva web destaca los éxitos del SCP en Norteamérica y sirve de plataforma de información sobre SCP en la región. Muestra el trabajo desarrollado en la UNEP RONA Office y en Norteamérica y tiene links a los trabajos de las Naciones Unidas y otros interesados. La web también contiene información sobre actividades clave de SCP y reuniones en la región. Por ejemplo, el primer taller Norteamericano de SCP ligado al "Marrakech Process on SCP" se celebró en Washington DC, en noviembre de 2008. El objetivo del encuentro era definir un enfoque integrado que mejoraría la producción y el consumo sostenible en la región y contribuiría al Marrakech Process. Está planeado un segundo taller para 2011 en Ottawa, Canadá, sobre edificios verdes.

Cualquier sugerencia sobre material a añadir a la web, incluyendo propuestas, será bienvenida. Por favor, manda por email tus sugerencias a Hilary.French@unep.org.

■ AMY FRAENKEL | UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME
REGIONAL OFFICE FOR NORTH AMERICA

TOP NETWORKING TIPS

Viene de la página 2

al día siguiente, una charla en el pasillo en una mesa, al sol, en el bar por la tarde, en la comida, en la cena, o incluso en la ciudad. Pídeles un rato.

- 6. Seguimiento.** Cuando vayas a guardar todas la tarjetas del día, antes de apagar el portátil por la noche, busca en la IAIAConnect a cada uno y mándales un mensaje personal- acuérdate de recordarles quién eres y de añadir algo de contexto al mensaje. Un par de días más tarde mándales un mail o haz una llamada de teléfono..
- 7. Ve a los eventos.** Simplemente ve.
- 8. Relájate.** Esto es especialmente importante, nadie quiere estar hablando de negocios todo el rato. Sé tú mismo, cuenta de dónde vienes, escucha de dónde vienen los otros, habla de deportes, familia, hobbies. Te sorprenderás cuando lo hagas, probablemente encontrarás cosas en común y lo que empezó como una presentación incómoda se convierta en risas, intereses comunes o conexiones.
- 9. Hazlo fácil.** Llevas una pegatina con tu nombre. La gente la mirará. Después de saludar a alguien la primera pregunta será "Entonces, ¿qué hace tu empresa?". Explica en menos de 3-4 frases a qué os dedicáis, y qué problemas estáis tratando de solucionar.
- 10. Conoce a la gente adecuada.** Esto es clave. Consigue conocer a alguno de los que organizan la conferencia, o que parezca conocer a mucha gente. Si ves a alguien hablando con alguien con quien te gustaría hablar, pide que te presenten! Estarán encantados de que lo pidas.

Fuente: Adaptado de "Your suspect: A blog of shorts by Ben Sharen"
<http://yoursuspect.com/2010/03/25/ten-conference-and-networking-tips/>

Ethical CORPORATION Make sure you're not the next CR disaster, discover how to measure YOUR true impact

A must-have guide for companies operating in emerging markets and vulnerable communities

- ✓ Get the most from existing tools
- ✓ Measure your impact on a tight budget
- ✓ Get approval from top management
- ✓ Communicate your message through impact stories

Download your FREE summary including key findings here: www.ethicalcorp.com/impact

Read corporate insight from:



RINCÓN DE INVESTIGACIÓN

SE INVITA A ESTUDIANTES Y BECARIOS A PARTICIPAR

Uno de los objetivos estratégicos de la IAIA es contribuir, avanzar y divulgar la investigación en EIA. Entre los miembros de la IAIA hay becarios apasionados con la EIA y que llevan ese entusiasmo a su investigación. Concretamente, estudiantes de masters y de doctorados están cerca de la "primera línea" en investigación original e innovadora en EIA, contribuyendo al avance de la teoría y la práctica de la EIA y proporcionando conocimientos amplios y profundos actualizados tanto en temas punteros como básicos.

El rincón de investigación en EIA pretende proporcionar a estudiantes y becarios una oportunidad para informar a otros socios de la IAIA sobre sus temas de investigación, extender conocimientos, comunicar descubrimientos, o buscar contribuciones.

Se invita a contribuir con artículos. El texto no debe tener más de 300 palabras y se puede enviar por mail a jen@iaia.org. La fecha límite para el siguiente newsletter es el 1 de marzo.

¿Conoces a algún socio de la IAIA que recientemente haya promocionado, se haya retirado o haya terminado algún proyecto importante?

Si es así, por favor, manda la información al newsletter y compártela con la IAIA!

Las actas de Congresos anteriores ya están a la venta

Ya están a la venta (hasta fin de existencias) los CD-ROMs con las actas de Congresos anteriores en la tienda on-line de la IAIA.

- IAIA00: Back to the Future- Where will impact Assessment Be in 10 Years and How Do We Get There? (Hong Kong) (Regreso al Futuro: Dónde estará la EIA en 10 años y cómo llegamos hasta allí?)
- IAIA02: Assessing the Impacto of IA (La Haya) (Evaluando el impacto de la evaluación de impacto)
- IAIA04: Whose Business is It? Impact Assessment for Industrial Development (Vancouver) (¿De quién es el negocio? Evaluación de impactos para el desarrollo industrial)

Cada CD cuesta 10\$ (gastos de envío incluidos). Métete en www.iaia.org y visita la tienda online para hacer tu pedido (<https://netforum.avectra.com/eweb/Shopping/Shopping.aspx?Cart=0&Site=iaia>).

BUSCANDO SEDES PARA EL CONGRESO

¿Te interesaría celebrar un congreso de la IAIA en tu país?

LA Junta considera muchos factores: localización, tema propuesto en relación con la misión, visión y valores de la IAIA, calidad de la propuesta y posible resultado financiero. Ponte en contacto con Rita Hamm en la Sede Central de la IAIA (rita@iaia.org) para comentar tu interés y recibir información sobre cómo preparar una propuesta.

earthscan
The independent publisher of the year

Sustainability Appraisal
A Sourcebook and Reference Guide to International Experience
Barry Dalui-Cloyton and Barry Sadler

Sustainability Appraisal is a state-of-the-art analysis of the status and scope of Sustainability Appraisal/Assessment (SA), drawing on a wealth of international experiences and approaches. It highlights how SA can be used to integrate the key environmental, social and economic pillars of sustainability into decision-making at all levels, from policy to project to investment, by government, business industry and NGOs.

Distilling both published and unpublished materials, as well as in-depth workshop discussions and contributions from a range of leading experts, organizations and agencies, this book is a practical guide to what constitutes SA and, more importantly, how and when it can be applied.

HB • £49.99 • 368 pages
ISBN 9781844073571
August 2011

Receive a **20% DISCOUNT** at www.earthscan.co.uk with the voucher code **IAIA**

Find that perfect fit.

Your online employment resource for jobs and candidates in the field of impact assessment

IAIA Career Central

Where do you go to find the best jobs and most qualified candidates in Impact Assessment? The International Association for Impact Assessment (IAIA) has created **IAIA Career Central** to be your resource for making online employment connections in the field.

<p>Job Seeker Benefits</p> <ul style="list-style-type: none"> • Services are FREE! • Online job search and application • Confidential resume posting • Save jobs and apply when ready • Email notification whenever posted jobs match your search criteria 	<p>Employer Benefits</p> <ul style="list-style-type: none"> • Targeted talent pool - reach a focused audience of qualified professionals • Easy online job posting and management • Resume search included with job posting • Email notification whenever job seekers match your requirements
--	--

Post your job or resume at <http://jobboard.iaia.org>

IAIA
International Association for Impact Assessment

1139 20RD STREET SOUTH | SUITE 6 | PARK | ONTARIO | M9W 4R9 CANADA
PHONE: +1 714 287 7908 | FAX: +1 301 287 7811

¡MANDA TU FOTO FAVORITA!

Por favor, manda tu foto favorita de un proyecto relacionado con la EIA como TIFF de alta resolución (4"x6" 300dpi) junto a una descripción de la misma a jen@iaia.org. Las fotos seleccionadas aparecerán en próximos newsletters.

¿PREPARADO PARA UN RETO?

Un caballero lanzó su guante para retar a otro caballero. La ganadora del Rose-Hulman, Chatlotte Bingham lanzó un guante para retar a todos los socios de la IAIA a recaudar dinero para un fondo de dotación para el desarrollo de capacidades. Charlotte contribuirá con un capital inicial para el fondo este año y proporcionará una partida el año que viene (hasta un límite prefijado) para cualquier donación que hagan los socios desde ahora hasta el 30 de septiembre de 2011. Es decir, cada dólar que dones se convierte en dos gracias a Charlotte

Para contribuir a través de la tienda online de la IAIA, visita www.netforumde- mand.com.

com/eweb/shopping/shopping.aspx?site=iaia&prd_key=924e7321-981c-4c9f-9fd7-426fc625b568 e introduce la cantidad con la que te gustaría contribuir. También puedes añadirla a tu cuota de socio, escribe la cantidad debajo de la línea de contribución voluntaria en la instancia y súmala al total, o añade la "Capacity Building Contribution" (Contribución al desarrollo de capacidades) en la tienda online.

Otros socios han manifestado su interés en hacer lo mismo que Charlotte, así que es posible que cada dólar que se done a este fondo tenga el valor de 3\$ o incluso más. Si estás interesado en unirse a Charlotte proporcionando la financiación adecuada, por favor, ponte en contacto con Bridget John en la sede central de la IAIA (bridget@iaia.org).

LA IAPA BUSCA SU INCLUSIÓN EN EL SSCI

Impact Assessment and Project Appraisal es la revista de la IAIA. Es una de las pocas revistas del mundo dedicada por entero a la EIA. Está dentro de los objetivos de la IAIA seguir mejorándola y mantenerla al nivel de las mejores revistas internacionales. Un paso importante es tenerla indexada en Social Science Citation Index (SSCI), de este modo, mejoraría su reconocimiento internacional estando entre las mejores.

Para obtener este estatus, el *IAPA* necesita ser citado en otras revistas ya presentes en el SSCI, ser objeto de artículos y críticas positivas, e incluso, a poder ser, excelentes. Usted puede ayudarnos a ello. Si usted colabora con otra publicación, y está seguro de que dicha publicación pertenece al SSCI, le agradeceríamos que citara el *IAPA* en sus escritos. Y si colabora con el *IAPA*, recuerde que tiene difusión en aproximadamente 120 países (librerías, socios y miembros, y es leído por políticos y economistas, estudiantes y académicos).

Las Notas para los Autores están disponibles tanto en la revista como en la web (www.scipol.demon.co.uk/iapanote.htm). Remitan sus escritos a los editores A.Morrison-Saunders@murdoch.edu.au y francois.retief@nwu.ac.za.

■ WILLIAM PAGE • BEECHTREE PUBLISHING • PAGE@SCIPOL.CO.UK

■ MARIA PARTIDARIO • INSTITUTO SUPERIOR TÉCNICO AND CHAIR, *IAPA* EDITORIAL BOARD • MRP@CIVIL.IST.UTL.PT



Calendario de la Tierra

- Abril**
22 Día de la Tierra
- Mayo**
22 Día Mundial de la Diversidad Biológica
- Junio**
17 Día Mundial del Refugiado

IAPA: GRATIS ON-LINE

¿Lo sabías? Los artículos publicados en *Impact Assessment and Project Appraisal* desde marzo de 1999 están disponibles en texto completo de forma gratuita para los socios de la IAIA a través de IngentaConnect. También están disponibles tablas de contenidos, resúmenes e índices y un servicio de alertas.

Todos los elementos de la *IAPA* son de acceso público 24 meses después de su publicación. Añade hoy Ingenta Connect a favoritos! (www.ingentaconnect.com/content/bee/iapa)

PRÁCTICAS EN CAREER CENTRAL Empresarios y estudiantes, ¡echad un vistazo!

Los que queráis contratar a alguien podréis acceder al grupo más cualificado con experiencia profesional para cubrir vuestras necesidades de personal. Tarifas especiales para los que buscan becarios, para los que buscan trabajo es siempre gratuito! Entra hoy en <http://jobboard.iaia.org/today>.

Señala en tu Calendario

ACTIVIDADES DE LA IAIA Y SUS FILIALES

Impact Assessment in Policy and Practice. Un encuentro de profesionales para considerar y discutir aspectos de la EIA en el desarrollo de políticas centrales y locales y la prestación de servicios. El cuarto martes de cada mes, Wellington, Nueva Zelanda www.nzaia.org.nz/Library/WellingtonForum/Wellington.htm

IAIA11. Impact Assessment and Responsible Development for Infrastructure, Business and Industry. 28 Mayo-4 Junio 2011. Puebla, Mexico. www.iaia.org

I Congreso Internacional: Construir a Paz. 15-16 Junio 2011 Porto, Portugal. congressopaz.ufp.edu.pt/home

Stepping Out and Stepping Up: Responding to a Changing Environment. 29-31 Agosto 2011. Wild Coast Sun, KwaZulu Natal, Sudafrica. www.iaia.co.za/home

SEA Implementation and Practice: Making an Impact? 21-23 Septiembre 2011. Praga, República Checa. www.iaia.org/specialmeetings/prague11

Making The Most of Ontario's Environmental Assessment Process. 26-27 Octubre 2011. Toronto, Ontario, Canada. www.oaia.on.ca

IAIA Climate Change and Impact Assessment Symposium. 5-6 Diciembre 2011. Beijing, China. / www.iaia.org/iaia-climate-symposium-

MIEMBROS CORPORATIVOS

Standard

AECOM | USA

Directorate of Environmental Affairs | Namibia

Public Works & Government Services Canada | Canada

International Petroleum Industry Environmental Conservation Association (IPIECA) | UK

Worley Parsons | Canada

Ultra-Tech | India

Angola Resources Consultants | Angola

Consultores en Gestion, Politica, Planificacion Ambiental, S.C. | Mexico

DIRIGE TU MENSAJE A LOS PROFESIONALES DE LA EIA!

Hay espacio disponible en el newsletter para publicidad y patrocinadores. Para más información, contacta con la sede central, por favor.

BIENVENIDA A LOS NUEVOS MIEMBROS

1 Diciembre 2010 - 28 Febrero 2011

Angola: Emiliano Azcona, Sandra G. Martinez, Fabian Palmada. **Australia:** Sara Bice, Leeora Black, Bartholomew Downe, Peter French, Renee Kearney, Eliza Kurtz, Ritchie Lees, Samantha McCrea, Troy O'Neill, Orien Pearce-Rasmussen, Svetla Petrova, Bernadette Pinnell, Marilyn Wise, Alison Ziller. **Belgium:** Delphine Thizy. **Brazil:** Antonio Carlos de Lima Venancio, Amarilis Gallardo, Luana Martins Andrade, Priscila Oppermann, Giancarlo Stefanuto, Ana Turetta, Camila Zeitoum. **Cambodia:** Sopheap Chhorn, Sophal Kong, Seiji Kurokawa, Akira Yamashita, Sophan Yen. **Canada:** Samantha Boardley, Robert Boutilier, Andre Burroughs, Patrick Forest, Lisa Forman, Kirsten Gillespie, Julia Harnad, Stephen Hazell, Aurora Hernandez, Robyn Hol, Kelly LeBlanc, Simon Mead, Ken Okumura, Kevin Podrasky, Jenafor Ryane, Tobin Seagel, Padmini Seebun. **Chile:** Ana Miquel, Andrés Sáez. **China-PRC:** Yang Yong, Kan Yuanqing. **Croatia:** Anita Gulam, Lidija Majcan Horvat, Anamarija Matak. **Finland:** Lotta Jaakkola, Gilbert Koskela, Tuija Mononen, Janna Riikonen, Katja Tervo. **Germany:** Nirmalya Choudhury, Joerg Hartmann. **Indonesia:** Rosa Kusbiantoro, Iran, Elnaz Sadooghi. **Ireland:** Claire Higgins. **Italy:** Marcello Iocca, Marco Leonardi, Ilaria Stringa, Vincenzo Torretta. **Mexico:** Raul Arriaga-Becerra, Myrna Leticia Bravo Olivas, Rosa Chávez, Alejandra Chávez Cadena, José Luis Cornejo Ortega, Carlos Dominguez, Ana Fernandez, Reyna Garcia-Loredo, Raul Hernandez, Lilliana Mercenario Pomeroy, Marco Muñoz Huerta, Laura Pardo Garcia, Giuseppe Pasquetti Hernandez, Regina Pirez, Teodoro Platas Hernández, José Carlos Sánchez Linares. **New Zealand:** TeKipa Morgan, Christine Stewart. **Nigeria:** Inyingi Brown, Abisoye Odejide, Ayobami T. Salami, Peru, Enrique Bedós, Judith Kreps. **Philippines:** Genandrialine Peralta. **Portugal:** Ana Cerdeira, Ana Catarina Silva Cravo. **Romania:** Emilia Maria Niciu, Marius Nistorescu. **Russia:** Nikolay Kirillov, Ekaterina Vershinina. **South Africa:** Liezl Coetzee, Kamal Govender, Johannes Wessels. **Spain:** Rodrigo Jiliberto. **Sweden:** Mårten Karlson, Ezequiel Pinto Guillaume. **Switzerland:** Violaine Berger. **Tanzania:** Stephen Kisakye. **Thailand:** Khanitta Seaiw. **The Netherlands:** Karen Buchanan, Anna Donners, Anne Glucker, Luis Martins Dias. **Trinidad & Tobago:** Cecilie Clarke-Marshall. **Tunisia:** Rachel Aron, Francesca Russo. **United Kingdom:** Désirée Abrahams, Stuart Beesley, Rebecca Crawford, Michele Sanders, Rebecca Tharme, Kathryn Tomlinson, Paul Wheelhouse, Kathy Willis. **USA:** Kelly Adams, Michael Auerbach, Sandra Burns, Eloise Canfield, Biva Chapagain, Anne Edwards, Carol Hessler, Ron Hoffer, Paul Krause, Timothy Landry, Gillian MacNaughton, Patricia Miller, Ernesto Monter, Ernani Pilla, Fernando Rodriguez, Sunrita Sarkar, Lynn Todman, Natasha Ward.

CITAS IMPORTANTES Y FECHAS LÍMITE DE LA IAIA

Sujeto a cambios y actualizaciones.

Abril 2011

152.....Se envía el newsletter por mail

28.....Se termina la revisión de artículos de la IAIA11

Mayo 2011

11.....IAIA11 pre-registration cutoff

28.....IAIA11 acuerdo de los cursos de formación

28.....Fecha límite para la publicación de las Acciones de la Junta, la Memoria anual de actividades y el acta de la Junta General

Junio 2011

10.....Fecha límite para los artículos del newsletter

28-4.....IAIA11

Julio 2011

30.....Newsletter, Se envía por mail el primer anuncio de la IAIA12

Agosto 2011

11.....Fecha límite para los artículos revisados para la IAIA11

NOVEDADES EN LA RED ■ WWW.IAIA.ORG

- Citas clave
- Actualizaciones de filiales: Washington (DC) e Irlanda /RU
- EAE11 (Praga): puesta en marcha de la web y abierto el plazo para mandar colaboraciones
- Más de 100 videos disponibles en el canal de YouTube de la IAIA
- Y más! Añade hoy a favoritos www.iaia.org

NOTA: Para el mejor funcionamiento de la web de la IAIA, se recomienda actualizar el explorador a Internet Explorer 9.

Cita

Los principales peligros en esta vida son las personas que quieren cambiarlo todo o las que no quieren cambiar nada.

NANCY ASTOR